



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 16. marraskuuta 2011 (25.11)
(OR. en)**

17057/11

PUBLIC 98

ILMOITUS

Asia: KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ –
SYYSKUU 2011

Tämä asiakirja sisältää:

- LIITTEESSÄ I luettelon neuvoston syyskuussa 2011 hyväksymistä säädöksistä.^{1 2}
- LIITTEESSÄ II lisätietoja näiden säädösten antamisesta. I OSASSA on lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten hyväksymiseen liittyviä tietoja, kuten niiden hyväksymispäivä, asiaa käsitellyt neuvoston istunto, hyväksytyn asiakirjan numero, ja tarvittaessa äänestysäännöt, äänestystulokset, äänestyselitykset ja neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat. OSASSA II on tietoja, jotka neuvosto on päättänyt julkaista muiden säädösten hyväksymisestä.

¹ Lukuun ottamatta joitakin luonteeltaan rajattuja säädöksiä, kuten menettelyä koskevia päätöksiä, nimityksiä, kansainvälisissä sopimuksissa perustettujen elinten päätöksiä, yksittäisiä talousarviopäätöksiä jne.

² Tavallisessa lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten kohdalla säädöksen hyväksyminen neuvoston istunnon päivämäärä ja säädöksen varsinainen päiväys eivät aina ole samat, koska tavallisen lainsäätämisyjärjestyksen piiriin kuuluvat säädökset katsotaan hyväksytyiksi vasta kun neuvoston puheenjohtaja, Euroopan parlamentin puhemies ja molempien toimielinten pääsihteerit ovat allekirjoittaneet ne.

Tämä asiakirja on saatavilla myös internetissä osoitteessa <http://consilium.europa.eu/> kohdassa "Asiakirjat", "Lainsäädännön avoimuus", " Kuukausittainen luettelo neuvoston säädöksistä". Luettelossa mainitut asiakirjat ovat saatavissa neuvoston julkisesta asiakirjahakemistosta (Neuvoston asiakirjoihin tutustuminen: [julkinen asiakirjahakemisto](#)).

On syytä huomata, että ainoastaan säädösten lopullista hyväksymistä koskevat pöytäkirjat ovat todistusvoimaisia (pöytäkirjat ovat saatavilla internetissä osoitteessa <http://consilium.europa.eu/> kohdassa "Asiakirjat", "Lainsäädännön avoimuus", "[Neuvoston pöytäkirjat](#)").

NEUVOSTON SYYSKUUSSA 2011 HYVÄKSYMÄT SÄÄDÖKSET**1. syyskuuta 2011 päätökseen saatettu kirjallinen menettely**

Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 905/2011, annettu 1 päivänä syyskuuta 2011, Intiasta peräisin olevan polyeteenitereftalaattikalvon tuontiin sovellettavia polkumyynti- ja tasoitustoimenpiteitä koskevan osittaisen välivaiheen tarkastelun päättämisestä
EUVL L 232, 9.9.2011, s. 14–18

Neuvoston päätös 2011/625/YUTP, annettu 22 päivänä syyskuuta 2011, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston päätöksen 2011/137/YUTP muuttamisesta
EUVL L 246, 23.9.2011, s. 30–32

Neuvoston asetus (EU) N:o 965/2011, annettu 28 päivänä syyskuuta 2011, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 204/2011 muuttamisesta
EUVL L 253, 29.9.2011, s. 8–11

2. syyskuuta 2011 päätökseen saatettu kirjallinen menettely

Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 906/2011, annettu 2 päivänä syyskuuta 2011, lopullisen tasoitustullin käyttöönotosta Intiasta peräisin olevan polyeteenitereftalaatin tuonnissa annetun asetuksen (EY) N:o 193/2007 muuttamisesta sekä lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta muun muassa Intiasta peräisin olevan tietynlaisen polyeteenitereftalaatin tuonnissa annetun asetuksen (EY) N:o 192/2007 muuttamisesta
EUVL L 232, 9.9.2011, s. 19–28

Neuvoston täytäntöönpanopäätös, annettu 11 päivänä lokakuuta 2011, unionin Portugalille myöntämästä rahoitustuesta annetun täytäntöönpanopäätöksen 2011/344/EU muuttamisesta
EUVL L 269, 14.10.2011, s. 32

Neuvoston täytäntöönpanopäätös, annettu 11 päivänä lokakuuta 2011, unionin Irlannille myöntämästä rahoitustuesta annetun täytäntöönpanopäätöksen 2011/77/EU muuttamisesta
EUVL L 269, 14.10.2011, s. 31

2011/684/YUTP: Neuvoston päätös 2011/684/YUTP, annettu 13 päivänä lokakuuta 2011, Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/273/YUTP muuttamisesta
EUVL L 269, 14.10.2011, s. 33–35

Neuvoston asetus (EU) N:o 1011/2011, annettu 13 päivänä lokakuuta 2011, Syyrian tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 442/2011 muuttamisesta
EUVL L 269, 14.10.2011, s. 18–20

2011/523/EU: Neuvoston päätös, annettu 2 päivänä syyskuuta 2011, Euroopan talousyhteisön ja Syyrian arabitasavallan yhteistyösopimuksen soveltamisen osittaisesta keskeyttämisestä
EUVL L 228, 3.9.2011, s. 19–21

6. syyskuuta 2011 päätökseen saatettu kirjallinen menettely

Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 907/2011, annettu 6 päivänä syyskuuta 2011, lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan erikoislujan polyesterilangan tuonnissa ja kyseisessä tuonnissa käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta sekä Korean tasavallasta ja Taiwanista peräisin olevan erikoislujan polyesterilangan tuontia koskevan menettelyn päättämisestä annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1105/2010 muuttamisesta

EUVL L 232, 9.9.2011, s. 29–30

Euroopan unionin neuvoston 3109. istunto (yleiset asiat), Bryssel, 12. syyskuuta 2011

Esitys Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 4 varainhoitovuodeksi 2011 – Neuvoston kanta
EUVL C 271, 14.9.2011, s. 6

Esitys Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 5 varainhoitovuodeksi 2011 – Neuvoston kanta
EUVL C 271, 14.9.2011, s. 7

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1077/2011, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaavan eurooppalaisen viraston perustamisesta
EUVL L 286, 1.11.2011, s. 1–17

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2011/76/EU, annettu 27 päivänä syyskuuta 2011, verojen ja maksujen kantamisesta raskailta tavaraliikenteen ajoneuvoilta tiettyjen infrastruktuurien käytöstä annetun direktiivin 1999/62/EY muuttamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)
EUVL L 269, 14.10.2011, s. 1–16

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2011/77/EU, annettu 27 päivänä syyskuuta 2011, tekijänoikeuden ja tiettyjen lähioikeuksien suojan voimassaoloajasta annetun direktiivin 2006/116/EY muuttamisesta
EUVL L 265, 11.10.2011, s. 1–5

Neuvoston ensimmäisessä käsittelyssä vahvistama kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi yhtiömuodoltaan tietynlaisten yhtiöiden tilinpäätöksistä annetun neuvoston direktiivin 78/660/ETY muuttamisesta mikroyhteisöjen osalta
10765/11 + COR 1 (de) + COR 2 (de)

2011/664/: Neuvoston päätös, annettu 12 päivänä syyskuuta 2011, kansainvälisen kumintutkimusryhmän muutetun perussäännön ja muutetun työjärjestyksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta ja niiden väliaikaisesta soveltamisesta
EUVL L 264, 8.10.2011, s. 12–13

Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 917/2011, annettu 12 päivänä syyskuuta 2011, lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien keraamisten laattojen tuonnissa ja kyseisessä tuonnissa käyttöönotetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta
EUVL L 238, 15.9.2011, s. 1–23

Neuvoston päätelmät Bulgariaa ja Romaniaa koskevasta yhteistyö- ja tarkastusmekanismista
13733/11

Neuvoston päätelmät terrorismin torjunnasta
13566/11

Neuvoston päätös 2011/538/YUTP, annettu 12 päivänä syyskuuta 2011, Kongon demokraattisen tasavallan turvallisuusalan uudistusta koskevasta Euroopan unionin neuvonta- ja avustusoperaatiosta (EUSEC RD Congo) annetun päätöksen 2010/565/YUTP muuttamisesta
EUVL L 236, 13.9.2011, s. 10

Neuvoston päätös 2011/537/YUTP, annettu 12 päivänä syyskuuta 2011, Kongon demokraattisen tasavallan turvallisuusalan uudistusta koskevasta Euroopan unionin poliisioperaatiosta ja sen oikeuslaitosta koskevasta osasta (EUPOL RD Congo) annetun päätöksen 2010/576/YUTP muuttamisesta ja sen voimassaolon jatkamisesta
EUVL L 236, 13.9.2011, s. 8–9

Neuvoston päätös 2011/536/YUTP, annettu 12 päivänä syyskuuta 2011, Georgiassa toteutettavasta Euroopan unionin tarkkailuoperaatiosta (EUMM Georgia) tehdyn päätöksen 2010/452/YUTP muuttamisesta ja sen voimassaolon jatkamisesta
EUVL L 236, 13.9.2011, s. 7

2011/654/: Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös, annettu 27 päivänä syyskuuta 2011, Euroopan globalisaattiorahaston varojen käyttöönotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2010/027 NL/Noord-Brabant Division 18, Alankomaat)
EUVL L 263, 7.10.2011, s. 11

2011/655/: Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös, annettu 27 päivänä syyskuuta 2011, Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönnotosta, talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2010/028 NL/Overijssel Division 18, Alankomaat)
EUVL L 263, 7.10.2011, s. 12

2011/656/: Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös, annettu 27 päivänä syyskuuta 2011, Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönnotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland and Utrecht Division 18, Alankomaat)
EUVL L 263, 7.10.2011, s. 13

2011/657/: Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös, annettu 27 päivänä syyskuuta 2011, Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönnotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2010/030 NL/Noord-Holland and Flevoland Division 18, Alankomaat)
EUVL L 263, 7.10.2011, s. 14

Neuvoston päätös Euroopan keskuspankkien ulkopuolisten tilintarkastajien hyväksymisestä tehdyn päätöksen 1999/70/EY muuttamisesta Österreichische Nationalbankin ulkopuolisten tilintarkastajien osalta
12816/11

Neuvoston täytäntöönpanopäätös, annettu 11 päivänä lokakuuta 2011, unionin Irlannille myöntämästä rahoitustuesta annetun täytäntöönpanopäätöksen 2011/77/EU muuttamisesta
EUVL L 269, 14.10.2011, s. 31

Neuvoston täytäntöönpanopäätös, annettu 11 päivänä lokakuuta 2011, unionin Portugalille myöntämästä rahoitustuesta annetun täytäntöönpanopäätöksen 2011/344/EU muuttamisesta
EUVL L 269, 14.10.2011, s. 32

2011/547/EU: Neuvoston päätös, annettu 12 päivänä syyskuuta 2011, ajoneuvorekisteritietoja koskevan automaattisen tietojenvaihdon aloittamisesta Romanian kanssa
EUVL L 242, 20.9.2011, s. 8

Neuvoston päätös komission valtuuttamisesta neuvottelemaan Azerbaidžanin tasavallan, Turkmenistanin tasavallan ja EU:n välinen sopimus Kaspianmeren alueen (maakaasu)putkistoa koskevasta oikeudellisesta kehyksestä
12729/11

15. syyskuuta 2011 päätökseen saatettu kirjallinen menettely

Neuvoston päätös 2011/625/YUTP, annettu 22 päivänä syyskuuta 2011, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/137/YUTP muuttamisesta
EUVL L 246, 23.9.2011, s. 30–32

Neuvoston asetus (EU) N:o 965/2011, annettu 28 päivänä syyskuuta 2011, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 204/2011 muuttamisesta
EUVL L 253, 29.9.2011, s. 8–11

Euroopan unionin neuvoston 3110. istunto (maatalous ja kalastus), Bryssel, 20.9.2011

Neuvoston ensimmäisessä käsittelyssä vahvistama kanta (EU) N:o 10/2011 Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen antamiseksi EU:n takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille unionin ulkopuolella toteutettaviin hankkeisiin liittyvistä lainoista ja lainatakauksista aiheutuvien tappioiden varalta ja päätöksen N:o 633/2009/EY kumoamisesta
Hyväksytty neuvostossa 20 päivänä syyskuuta 2011
EUVL C 304E, 15.10.2011, s. 1–21

Neuvoston direktiivi 2011/84/EU, annettu 20 päivänä syyskuuta 2011, kosmeettisia valmisteita koskevan direktiivin 76/768/ETY muuttamisesta sen liitteen III mukauttamiseksi tekniikan kehitykseen (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)
EUVL L 283, 29.10.2011, s. 36–38

2011/697/YUTP: Neuvoston päätös 2011/697/YUTP, annettu 20 päivänä lokakuuta 2011, Afrikan unioniin nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta annetun päätöksen 2011/621/YUTP muuttamisesta
EUVL L 276, 21.10.2011, s. 46

22. syyskuuta 2011 päätökseen saatettu kirjallinen menettely

Neuvoston päätös 2011/625/YUTP, annettu 22 päivänä syyskuuta 2011, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/137/YUTP muuttamisesta
EUVL L 246, 23.9.2011, s. 30–32

Neuvoston asetus (EU) N:o 965/2011, annettu 28 päivänä syyskuuta 2011, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 204/2011 muuttamisesta
EUVL L 253, 29.9.2011, s. 8–11

Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2011/627/YUTP, annettu 22 päivänä syyskuuta 2011, Norsunluurannikkoon kohdistuvien rajoittavien toimenpiteiden jatkamisesta annetun päätöksen 2010/656/YUTP täytäntöönpanosta
EUVL L 247, 24.9.2011, s. 15–16

Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 949/2011, annettu 22 päivänä syyskuuta 2011, tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvien rajoittavien erityistoimenpiteiden toteuttamisesta Norsunluurannikon tilanteen vuoksi annetun asetuksen (EY) N:o 560/2005 täytäntöönpanosta
EUVL L 247, 24.9.2011, s. 1–2

23. syyskuuta 2011 päätökseen saatettu kirjallinen menettely

2011/684/YUTP: Neuvoston päätös 2011/684/YUTP, annettu 13 päivänä lokakuuta 2011, Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/273/YUTP muuttamisesta
EUVL L 269, 14.10.2011, s. 33–35

Neuvoston asetus (EU) N:o 1011/2011, annettu 13 päivänä lokakuuta 2011, Syyrian tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 442/2011 muuttamisesta
EUVL L 269, 14.10.2011, s. 18–20

Euroopan unionin neuvoston 3111. istunto (oikeus- ja sisäasiat), Bryssel, 22. ja 23. syyskuuta 2011

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1105/2011/EU, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, ulkorajojen ylittämiseen oikeuttavia matkustusasiakirjoja, joihin voidaan liittää viisumi, koskevasta luettelosta ja tämän luettelon vahvistamista varten luotavasta järjestelmästä
EUVL L 287, 4.11.2011, s. 9–12

Neuvoston päätelmät oikeudellista yhteistyötä tukevien EU:n tulevien rahoitusohjelmien tehostamisesta
13971/11 + REV1 (pl)

Neuvoston päätös lentoliikenteen harjoittajien PNR- eli matkustajarekisteritietojen käsittelemistä ja siirtämistä Australian tulli- ja rajavartiolaitokselle koskevan Euroopan unionin ja Australian välisen sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta
9822/11 + COR1 (fi)

26. syyskuuta 2011 päätökseen saatettu kirjallinen menettely

Neuvoston asetus (EU) N:o 964/2011, annettu 26 päivänä syyskuuta 2011, Euroopan unionin virkamiesten sekä väliaikaisten ja sopimussuhteisten toimihenkilöiden, joiden asemapaikka on kolmannessa maassa, palkkoihin 1 päivästä heinäkuuta 2010 sovellettavien korjauskertoimien vahvistamisesta
EUVL L 253, 29.9.2011, s. 1–7

Euroopan unionin neuvoston 3112. istunto (ulkoasiat/kauppa), Bryssel, 26. syyskuuta 2011

2011/637/EU: Neuvoston päätös, annettu 26 päivänä syyskuuta 2011, Fidžin tasavallan kanssa AKT–EY-kumppanuussopimuksen 96 artiklan ja kehitysyhteistyön rahoitusvälineen 37 artiklan nojalla käytyjen neuvottelujen päättämisestä tehdyn päätöksen 2007/641/EY muuttamisesta ja soveltamisjakson jatkamisesta
EUVL L 252, 28.9.2011, s. 1–7

Neuvoston päätös 2011/635/YUTP, annettu 26 päivänä syyskuuta 2011, Somaliaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston päätöksen 2010/231/YUTP muuttamisesta
EUVL L 249, 27.9.2011, s. 12–17

Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 956/2011, annettu 26 päivänä syyskuuta 2011, tiettyihin luonnollisiin henkilöihin tai oikeushenkilöihin, yhteisöihin tai elimiin kohdistuvien rajoittavien erityistoimenpiteiden käyttöön otosta Somalian tilanteen vuoksi annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 356/2010 12 artiklan 1 kohdan ja 13 artiklan täytäntöönpanosta
EUVL L 249, 27.9.2011, s. 1–5

Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan hallituksen välinen sopimus siviili-ilmailun turvallisuudesta
EUVL L 273, 19.10.2011, s. 3–22

28. syyskuuta 2011 päätökseen saatettu kirjallinen menettely

Neuvoston asetus (EU) N:o 965/2011, annettu 28 päivänä syyskuuta 2011, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 204/2011 muuttamisesta
EUVL L 253, 29.9.2011, s. 8–11

Euroopan unionin neuvoston 3113. istunto (kilpailukyky), Bryssel, 29. ja 30. syyskuuta 11

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2011/82/EU, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, liikenneturvallisuuteen liittyviä liikenne rikkomuksia koskevan rajat ylittävän tietojenvaihdon helpottamisesta
EUVL L 288, 5.11.2011, s. 1–15

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus elintarviketietojen antamisesta kuluttajille, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 1924/2006 ja (EY) N:o 1925/2006 muuttamisesta sekä komission direktiivin 87/250/ETY, neuvoston direktiivin 90/496/ETY, komission direktiivin 1999/10/EY, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/13/EY, komission direktiivien 2002/67/EY ja 2008/5/EY sekä komission asetuksen (EY) N:o 608/2004 kumoamisesta
PE-CONS 43-11

Neuvoston päätelmät pk-yritysten takausjärjestelmän tarkastusta koskevasta Euroopan tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomuksesta N:o 4/2011
14208/11

Neuvoston päätös 2011/641/YUTP, annettu 29 päivänä syyskuuta 2011, Moldovan tasavallan Transnistrian alueen johtoon kohdistettavien rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston päätöksen 2010/573/YUTP muuttamisesta
EUVL L 254, 30.9.2011, s. 18–19

Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2011/639/YUTP, annettu 29 päivänä syyskuuta 2011, Afganistanin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, ryhmiin, yrityksiin ja yhteisöihin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/486/YUTP täytäntöönpanosta
EUVL L 257, 1.10.2011, s. 24–46

Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 968/2011, annettu 29 päivänä syyskuuta 2011, Afganistanin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, ryhmiin, yrityksiin ja yhteisöihin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 753/2011 11 artiklan 1 ja 4 kohdan täytäntöönpanosta
EUVL L 257, 1.10.2011, s. 1–23

Neuvoston päätelmät kilpailukykyisestä Euroopan taloudesta: Teollisuuden kilpailukyky resurssitehokkuuden valossa
14181/11

Neuvoston päätelmät yhteiseen ohjelmasuunnitteluun perustuvan aloitteen "Lisää vuosia, parempaa elämää" käynnistämisestä
14205/11

TIETOJA LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVIEN SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ SYYSKUU 2011			
SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan unionin neuvoston 3109. istunto (yleiset asiat), Bryssel, 12. syyskuuta 2011 Esitys Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 4 varainhoitovuodeksi 2011 – Neuvoston kanta Esitys Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 5 varainhoitovuodeksi 2011 – Neuvoston kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1077/2011, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisen tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaavan eurooppalaisen viraston perustamisesta Komission lausuma äänioikeudesta "Komissio muistuttaa, että Euroopan unionin institutionaalisen itsemääräämisoikeuden periaate estää myöntämästä virastoa koskevaa äänioikeutta unionin ulkopuolisille maille (mukaan lukien assosioituneet maat). Tämän vuoksi komissio hyväksyy lainsäädäntöelinten kompromissin sillä ehdolla, että assosioituneet maat eivät sen perusteella saa tai voi odottaa saavansa äänioikeutta."	13061/11 13063/11 PE-CONS 22/3//11 REV3	Määräenemmistö Määräenemmistö Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi NL ja AT vastaan; DE ja SE pidättyivät äänestämästä Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi UK vastaan

**TIETOJA LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVIEN SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ
SYYSKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Yhdistyneen kuningaskunnan lausuma Yhdistynyt kuningaskunta (UK) äänestää vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueeseen liittyvien laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaavan viraston perustamista koskevaa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta vastaan, koska siihen sisällytetyssä 10 artiklan 4 kohdassa viraston toimipaikka määritetään asetuksen artiklaosassa. Näin äänestämällä UK vahvistaa näkemyksensä ja toistaa neuvoston lausumassa esitetyn kannan, jonka mukaan EU:n virastojen toimipaikkojen sijainnista olisi edelleen päätettävä jäsenvaltioiden hallitusten edustajien yhteisellä sopimuksella ja tämän tekstin sisällyttäminen asetukseen ei muodosta ennakkotapausta EU:n virastojen toimipaikoista päättämiseksi tulevaisuudessa.			
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2011/76/EU, annettu 27 päivänä syyskuuta 2011, verojen ja maksujen kantamisesta raskailta tavaraliikenteen ajoneuvoilta tiettyjen infrastruktuurien käytöstä annetun direktiivin 1999/62/EY muuttamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)	PE-CONS 24/11	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi ES ja IT vastaan; IE, PT ja NL pidättyivät äänestämästä
Komission lausuma 9 artiklan 2 kohdasta "Komissio vahvistaa, että direktiivin 1999/62/EY muuttamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2011/.../EU 9 artiklan 2 kohdassa ei aseteta sitovia velvoitteita jäsenvaltioille."			
Komission lausuma johdanto-osan 25 kappaleesta "Direktiivin 2011/.../EU johdanto-osan kappaleessa 25 olevan 'kohtuullisen etäisyyden' katsotaan viittaavan liikennekäytävän varrella pienin matkaetäisyysmuutoksin toteutettaviin vaihtoehtoihin reitteihin, joiden osalta voidaan osoittaa, että huomattava osa pitkän matkan liikenteestä voidaan ohjata muualle korotuksen ansioista, ja joilla korotusta soveltamalla pois ohjattu liikenne muodostaisi huomattavan osuuden pitkän matkan liikenteestä."			

**TIETOJA LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVIEN SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ
SYYSKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Irlannin lausuma "Irlanti toteaa, että ei ole asianmukaista hyväksyä eurovinjettidirektiiviin ehdotettuja muutoksia käyttäen ainoana oikeusperustana Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 91 artiklan 1 kohtaa, sillä säädöksessä on merkittäviä verotusta koskevia säännöksiä. Aikaisemmin vastaavissa tilanteissa esittämiensä huomautusten mukaisesti Irlanti on edelleen sitä mieltä, että silloin kun EY:n lainsäädäntö koskee verotuksellisia toimenpiteitä, oikeusperustan olisi sisällettävä joko yksinään tai tapauksen mukaan muiden artiklojen kanssa jokin verotukseen liittyviä kysymyksiä käsittelevä perussopimuksen artikla. Tässä tapauksessa Irlanti uskoo, että 113 artiklaa olisi pitänyt käyttää muutosdirektiivin oikeusperustana. Irlanti kannattaa ulkoisten menojen sisällyttämistä hintoihin tasapuolisesti kaikkien kestävästä talouden kehitystä edistävien kuljetusmuotojen osalta. Tätä periaatetta on kuitenkin sovellettava niin, ettei sitä kohdisteta erityisesti yksittäisiin kuljetusmuotoihin tai kuljetuksen käyttäjiin. Nykyisessä talouskriisissä kaikki, mikä nostaa tuotteidemme tai palvelujemme hintaa, on Irlannille vakava huolenaihe." Italian lausuma "Italia on samaa mieltä eurovinjettti-direktiivin muutosehdotuksen perustana olevista ekologisista vaatimuksista, mutta se ei valitettavasti voi hyväksyä tekstiä, joka on tulosta pitkistä ja mutkikkaista neuvotteluista, joissa olemme koko ajan toimineet rakentavasti. Lopullisen sopimuksen mukainen teksti herättää kuitenkin suuria epäilyksiä seuraavien asioiden suhteen: Direktiivi lisää kuljetuskustannusten vaikutusta kuljetettavien tavaroiden arvoon talouden elpymisen vaikeassa vaiheessa ilman, että varmistettaisiin saatujen varojen siirto tiettyjen tarpeellisten infrastruktuuritoimien parantamiseen. Unionin järjestelmää, jossa yli 90 prosenttia tavaroista liikkuu tällä hetkellä maanteitse ja jossa kuljetuskustannukset joissakin tapauksissa ylittävät 25 prosenttia, rasietaan uusilla rasitteilla, joita ei investoida uudelleen infrastruktuuriverkkojen tai yleensäkin liikenteen alalle. Tämä merkitsee, että direktiivissä on merkittäviä verotusta koskevia säännöksiä, mikä antaa aiheutta epäillä sille hyväksytyn, liikennettä koskevan oikeusperustan asianmukaisuutta, ja tämä on selvästi ristiriidassa Eurooppa 2020 -strategian ja koheesiopolitiikan kanssa ja aiheuttaa lisäksi suurta vahinkoa maantieliikenteelle, joka ei kuluista huolimatta saa mitään etua esimerkiksi käytettävissä olevan infrastruktuurin tehokkuuden parantumisen muodossa. Erityisesti epäilyttää, ettei otettu käyttöön säännöstä "<i>minikorvamerkinnästä</i>" ("mini-earmarking"), mikä tarkoittaa ennakkoarviota ulkoisten kustannusten vuoristokertoimesta johtuvien varojen investoimisesta uudelleen TEN-verkkojen ensisijaisiin hankkeisiin. Epäilystä herättää myös säännös, joka tekee korotuksen määräämisessä sovellettavasta oikeudellisesta kehyksestä epävarman (koska etäisyyttä ei rajata tarkasti) ja antaa näin mahdollisuuden soveltaa tällaista lisämaksua mielivaltaisesti. Direktiivissä ei myöskään oteta huomioon joidenkin Euroopan unionin maiden, kuten Italian, erityispiirteitä, kuten vuorisuutta, solien lukumäärää, maa-alueen korkeaa käyttöastetta, ja se vaikuttaa merkittävästi tuotantoprosessien kilpailukykyyn (niin kutsutut vuoristo"kertoimet" aiheuttavat suuria lisäyksiä sovellettaviin ulkoisiin kustannuksiin ja haittaavat kasvua ja kehitystä).			

**TIETOJA LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVIEN SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ
SYYSKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Eurovinjetti-direktiivin muutosta koskevissa neuvotteluissa menetettiin, avoimesti ja paradoksaalisesti vastoin tavoitetta (joka vahvistettiin myös äskettäisessä, vuoden 2011 liikenteen valkoisessa kirjassa) mahdollisuus luoda uudistettu rahoituskehys yhdenmety ja tehokkaan järjestelmän kehittämiseksi ja Euroopan unionin edun mukaisten strategisten infrastruktuurien loppuunsaattamiselle tarvittavan tuen varmistamiseksi. Toivottavasti tulevaisuudessa erityisesti näin tärkeissä asioissa otetaan asianmukaisesti huomioon oikeutetut vaatimukset etsien tasapainoisia ratkaisuja, joista ei aiheudu haittaa yksittäisille jäsenvaltioille ja jotka eivät aja niitä joustamattomiin kantoihin."			

**TIETOJA LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVIEN SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ
SYYSKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Yhdistyneen kuningaskunnan ja Ruotsin lausuma "Yhdistynyt kuningaskunta ja Ruotsi toteavat, että ei ole asianmukaista hyväksyä eurovinjettidirektiiviin ehdotettuja muutoksia käyttäen ainoana oikeusperustana Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 91 artiklan 1 kohtaa, sillä säädöksessä on merkittäviä verotusta koskevia säännöksiä. Aikaisemmin vastaavissa tilanteissa esittämiensä huomautusten mukaisesti Yhdistynyt kuningaskunta ja Ruotsi ovat edelleen sitä mieltä, että silloin kun EU:n lainsäädäntöön sisältyy verotusta koskevia säännöksiä, oikeusperustan olisi sisällettävä joko yksinään tai tapauksen mukaan muiden artiklojen kanssa jokin verotukseen liittyviä kysymyksiä käsittelevä perussopimuksen artikla. Tässä tapauksessa Yhdistynyt kuningaskunta ja Ruotsi uskovat, että 113 artiklaa olisi pitänyt käyttää muutosdirektiivin oikeusperustana. Yhdistyneen kuningaskunnan ja Ruotsin tuki tälle poliittiselle yhteisymmärrykselle ei mitenkään vaikuta niiden suhtautumiseen samanlaisiin toimenpiteisiin tulevaisuudessa." Komission lausuma vastaavuustaulukoista "Komissio palauttaa mieliin sitoumuksensa varmistaa, että jäsenvaltiot saattaessaan EU:n lainsäädäntöä osaksi kansallista lainsäädäntöään laativat vastaavuustaulukot, joista ilmenevät EU:n direktiivin kansalliset täytäntöönpanotoimenpiteet, ja toimittavat ne komissiolle, ja että tämä tehdään kansalaisten hyödyksi, lainsäädännön parantamiseksi, oikeudellisen avoimuuden lisäämiseksi ja jotta helpotettaisiin sen tarkastelua, vastaavtko kansalliset säännöt EU:n säännöksiä. Komissio pitää valitettavana, että verojen ja maksujen kantamisesta raskailta tavaraliikenteen ajoneuvoilta tiettyjen infrastruktuurien käytöstä annetun direktiivin 1999/62/EY muuttamisesta annettuun ehdotukseen Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi sisältynyt säännös, jonka tarkoituksena oli tehdä vastaavuustaulukoiden laatimisesta pakollista, ei saanut tukea. Kompromissin aikaansaamiseksi ja jotta ehdotus voitaisiin hyväksyä viipymättä, komissio voi hyväksyä sen, että tekstiin sisältynyt vastaavuustaulukoiden pakollisuutta koskeva säännös korvataan asiaa koskevalla johdanto-osan kappaleella, jossa jäsenvaltioita kehoitetaan noudattamaan tätä käytäntöä. Se ilmoittaa kahdentoista kuukauden kuluessa tämän sopimuksen hyväksymisestä täysitunnossa sekä antaa, kun määräaika direktiivin saattamiselle osaksi kansallista lainsäädäntöä on päättynyt, kertomuksen käytännöistä, joita jäsenvaltiot noudattavat, kun ne laativat itseään varten ja unionin edun vuoksi taulukoita, joista ilmenee mahdollisuuksien mukaan tämän direktiivin ja kansallisen lainsäädännön osaksi saattamisen toimenpiteiden välinen vastaavuus, ja julkaisevat ne. Komission tässä asiassa omaksumaa kantaa ei kuitenkaan tule pitää ennakkotapauksena. Komissio jatkaa toimiaan löytääkseen yhdessä Euroopan parlamentin ja neuvoston kanssa asianmukaisen ratkaisun tähän horisontaaliseen institutionaaliseen kysymykseen."			

**TIETOJA LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVIEN SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ
SYYSKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Neuvoston puheenjohtajavaltioiden Unkarin, Puolan, Tanskan ja Kyproksen yhteinen lausuma "Neuvoston ja Euroopan parlamentin kolmikantakokouksessa 23. toukokuuta 2011 saavuttama sopimus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivistä verojen ja maksujen kantamisesta raskailta tavaraliikenteen ajoneuvoilta tiettyjen infrastruktuurien käytöstä annetun direktiivin 1999/62/EY (eurovinjetti) muuttamisesta ei vaikuta vastaavuustaulukoista käytävien toimielinten välisten neuvottelujen tulokseen." Euroopan parlamentin lausuma "Euroopan parlamentti pitää valitettavana, että neuvosto ei ollut valmis hyväksymään vastaavuustaulukoiden pakollista julkaisemista direktiivin 1999/62/EY muuttamista koskevan ehdotuksen yhteydessä. Euroopan parlamentin ja neuvoston kolmikantakokouksessa 23. toukokuuta 2011 saavuttama sopimus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivistä verojen ja maksujen kantamisesta raskailta tavaraliikenteen ajoneuvoilta tiettyjen infrastruktuurien käytöstä annetun direktiivin 1999/62/EY muuttamisesta ei vaikuta vastaavuustaulukoista käytävien toimielinten välisten neuvottelujen tulokseen. Euroopan parlamentti kehottaa Euroopan komissiota tiedottamaan asiasta parlamentille kahdentoista kuukauden kuluessa tämän sopimuksen hyväksymisestä täysistunnossa ja, kun määräaika direktiivin saattamiselle osaksi kansallista lainsäädäntöä on päättynyt, antamaan kertomuksen käytännöistä, joita jäsenvaltiot noudattavat, kun ne laativat omia taulukoitaan, joista ilmenee mahdollisuuksien mukaan tämän direktiivin ja kansallisen lainsäädännön osaksi saattamisen toimenpiteiden välinen vastaavuus, ja julkaisevat ne." Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2011/77/EU, annettu 27 päivänä syyskuuta 2011, tekijänoikeuden ja tiettyjen lähioikeuksien suojan voimassaoloajasta annetun direktiivin 2006/116/EY muuttamisesta			
	PE-CONS 16/11 + REV1 (sv)	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi BE, CZ, LU, NL, RO, SI, SK ja SE vastaan; AT ja EE pidättyivät äänestämästä

**TIETOJA LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVIEN SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ
SYYSKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Ruotsin lausuma Ruotsi on koko neuvottelujen ajan suhtautunut erittäin suurin varauksin komission ehdotukseen äänitallenteiden suoja-ajan pidentämisestä. Tekijänoikeuksia koskevan sääntelyn osalta yleensä Ruotsi on aina korostanut, että on tärkeää ottaa huomioon kaikki asiaankuuluvat näkökohdat ja edut, jotta tekijänoikeusjärjestelmän oikeudenmukainen tasapaino säilyy. Uskomme tämän olevan välttämätöntä, jotta tekijänoikeusjärjestelmän kunnioittaminen tulevaisuudessa turvataan. Äänitallenteiden suoja-ajan pidentäminen ehdotetulla tavalla ei ole sen enempää oikeudenmukaista kuin tasapainoistakaan. Se vaarantaa näin ollen entisestään tekijänoikeuksien kunnioittamisen yleensä. Tällainen kehitys on erittäin valitettavaa kaikkien niiden kannalta, joiden toimeentulo riippuu tekijänoikeuksien suojasta. Ruotsi katsoo, että sellaiset toimenpiteet ovat perusteltuja, joilla pyritään parantamaan niiden ammattimuusikoiden ja muiden taiteilijoiden tilannetta, jotka usein toimivat taloudellisesti vaikeissa olosuhteissa. Suoja-ajan pidentäminen ei kuitenkaan ensisijaisesti hyödytä tätä ryhmää. Tätä taustaa vasten Ruotsi pitää valitettavana päätöstä hyväksyä ehdotus tekijänoikeuden ja tiettyjen lähioikeuksien suojan voimassaoloajasta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/116/EY muuttamisesta.			

**TIETOJA LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVIEN SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ
SYYSKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Belgian lausuma Tekijänoikeuden ja tiettyjen lähioikeuksien suojan voimassaoloaikaa koskevan direktiiviehdotuksen osalta Belgia katsoo, että suoja-ajan pidentäminen ei ole asianmukainen toimenpide esittävien taiteilijoiden tilanteen parantamiseksi. Katsomme lisäksi, että ehdotuksen kielteiset vaikutukset ovat suuremmat kuin sen edut. Sen vuoksi emme voi kannattaa ehdotusta. Vaikuttaa siltä, että toimenpide hyödyttää pääasiassa levytuottajia eikä esittäviä taiteilijoita, vaikuttaa ainoastaan hyvin rajallisesti useimpiin esittäviin taiteilijoihin, vaikuttaa kielteisesti esimerkiksi kirjastoissa ja arkistoissa olevan kulttuuriaineiston saatavuuteen sekä aiheuttaa yrityksille, yleisradio-organisaatioille ja kuluttajille ylimääräistä taloudellista ja hallinnollista rasitusta. Sen vuoksi ehdotus kokonaisuudessaan vaikuttaa epätasapainoiselta, kuten useat akateemiset tutkimukset¹ ovat osoittaneet. On myös otettava huomioon, että komissio on viime aikoina hyväksynyt useita aloitteita, joilla on selvä yhteys ja vaikutus ehdotukseen, tai se on ilmoittanut tällaisista aloitteista 24. toukokuuta 2011 antamassaan tiedonannossa². Näihin aloitteisiin kuuluvat muun muassa ehdotus orpoja teoksia koskevaksi direktiiviksi, uusi aloite yhteisestä hallinnoinnista ja uusi aloite audiovisuaalisten teosten verkkojakelusta. Ottaen huomioon tämän sisämarkkinoiden tekijänoikeuskysymyksiä koskevan kokonaisvaltaisen lähestymistavan katsomme, että olisi vain kohtuullista, että tämän ehdotuksen ansioita tarkasteltaisiin uudelleen osana tätä kokonaisvaltaista lähestymistapaa.			
Neuvoston ensimmäisessä käsittelyssä vahvistama kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi yhtiömuodoltaan tietynlaisten yhtiöiden tilinpäätöksistä annetun neuvoston direktiivin 78/660/ETY muuttamisesta mikroyhteisöjen osalta	10765/11 + COR 1 (de) + COR 2 (de) + ADD1	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi DE ja PT pidättyivät äänestämästä

¹ Ks. esim. "The Proposed Directive for a Copyright Term Extension – A backward-looking package" Centre for Intellectual Property Policy & Management (CIPPM, Bournemouth University), the Centre for Intellectual Property & Information Law (CIPIL, Cambridge University), the Institute for Information Law (IVI, University of Amsterdam), and the Max Planck Competition and Tax Law (Munich); N. HELBERGER, N. DUFFT, S. VAN GOMPEL, B. HUGENHOLTZ, 'Never forever: why extending the term of protection for sound recordings is a bad idea', EIPR 2008, 174; S. DUSOLLIER, 'Les artistes-interprètes pris en otage', Auteurs & Media 2008, 426.

² Komission tiedonanto 24.5.2011, Teollis- ja tekijänoikeuksien sisämarkkinat – Luovuuden ja innovoinnin kannustaminen talouskasvun, laadukkaiden työpaikkojen ja ensiluokkaisten tuotteiden ja palvelujen tarjoamiseksi Euroopassa, KOM(2011) 287.

**TIETOJA LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVIEN SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ
SYYSKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Saksan lausuma Saksa kannattaa kirjanpito- ja raportointivaatimusten vähentämistä mikroyhteisöjen osalta, jotta vähennetään tarpeettomia hallinnollisia rasitteita. Saksa kannatti siksi komission alkuperäistä ehdotusta. Kyseisessä ehdotuksessa esitettiin jäsenvaltioille tarvittavat vaihtoehdot vapautusten säätämiseen ja noudatettiin hallinnollisten rasitteiden vähentämisen yleisiä pyrkimyksiä, jotka on toistuvasti ilmaistu myös Euroopan tasolla. Nykyisessä ehdotuksessa neuvoston kannaksi ehdotetaan sääntelyvaatimusten huomattavaa vähentämistä mikroyhteisöjen osalta kirjanpidon alalla. Saksa olisi kuitenkin halunnut asettaa raja arvot yhtä korkealle kuin komission ehdotuksessa. Tämä olisi antanut jäsenvaltioille mahdollisuuden myöntää vapautuksia suuremmalle määrälle pieniä yrityksiä. Lisäksi nykyiseen tekstiin ei enää sisälly todellisia mahdollisuuksia vapautuksiin julkaisemisvelvoitteesta, vaikka ne olisivat vähentäneet huomattavasti hallinnollisia rasitteita. Siksi Saksa ei voi hyväksyä nykyistä pakettia, joka on liian kaukana komission ehdotuksesta. Saksa ajaa edelleen hallinnollisten rasitteiden kunnianhimoisempaa vähentämistä.			
Euroopan unionin neuvoston 3110. istunto (maatalous ja kalastus), Bryssel, 20.9.2011 Neuvoston ensimmäisessä käsittelyssä vahvistama kanta (EU) N:o 10/2011 Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen antamiseksi EU:n takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille unionin ulkopuolella toteutettaviin hankkeisiin liittyvistä lainoista ja lainatakauksista aiheutuvien tappioiden varalta ja päätöksen N:o 633/2009/EY kumoamisesta Hyväksytty neuvostossa 20 päivänä syyskuuta 2011	12443/11	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Euroopan unionin neuvoston 3111. istunto (oikeus- ja sisäasiat), Bryssel, 22. ja 23. syyskuuta 2011 Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös luettelon laatimisesta ulkorajojen ylittämiseen oikeuttavista matkustusasiakirjoista, joihin voidaan liittää viisumi, ja luettelon vahvistamista varten luotavasta järjestelmästä	PE-CONS 42/11	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi DE pidättyi äänestämästä

**TIETOJA LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVIEN SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ
SYYSKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Saksan lausuma Saksan valtuuskunta suhtautuu periaatteessa myönteisesti komission ehdotukseen sellaisten matkustusasiakirjojen luettelosta, joihin voidaan liittää viisumi. Saksa ei kuitenkaan voi hyväksyä nykyistä ehdotusta, vaan suhtautuu edelleen varauksellisesti sen eräisiin näkökohtiin. Erityisesti: <u>Matkustusasiakirjan tunnustaminen ilman ilmoitusta (4 artiklan 1 kohdan toinen virke):</u> Ehdotuksen mukaan asiakirja katsotaan tunnustetuksi, ellei jäsenvaltio ilmaise tunnustusta koskevaa kantaansa kolmen kuukauden kuluessa. Saksa katsoo, että tällainen ilmoittamatta jättämisen automaattinen oikeusseuraus on ristiriidassa ehdotuksen 1 artiklan 3 kohdan kanssa, jossa säädetään, että jäsenvaltioilla on toimivalta tunnustaa matkustusasiakirjat. <u>EU:n luettelon lainvoima ja suhde kansallisiin luetteloihin:</u> Saksan mielestä ei ole selvää, missä suhteessa tuleva EU:n luettelo on edelleen vaadittaviin kansallisiin tunnustamispäätöksiin. Saksa katsoo, että jos jäsenvaltiot ovat edelleen toimivaltaisia tunnustamisen osalta, kansallisella tunnustamissäädöksellään on oltava edelleen ulkoinen vaikutus. Ehdotuksen hyväksyminen voisi johtaa tilanteeseen, jossa kolmannen maan kansalaiselle, jolla on sellainen matkustusasiakirja, jota ei hyväksytä Saksassa, myönnetään toimitusvirheen vuoksi koko Schengen-alueella pätevä viisumi, jota ei kuitenkaan hyväksytä Saksan rajalla sen vuoksi, että Saksan luettelo poikkeaa EU:n luettelosta. Saksa on sen vuoksi ehdottanut, että 8 artiklan toiseen virkkeeseen lisätään seuraava kohta: "Julkaistu sisältää huomautuksen, jonka mukaan viittaukset luetteloon merkittyjen matkustusasiakirjojen tunnustamiseen tai tunnustamatta jättämiseen jäsenvaltioissa eivät ole oikeudellisesti sitovia." Kreikan lausuma Luettelon laatimista ulkorajojen ylittämiseen oikeuttavista matkustusasiakirjoista, joihin voidaan liittää viisumi, ja luettelon vahvistamista varten luotavaa järjestelmää koskevan päätöksen johdanto-osan 7 ja 8 kappaleen mukaisesti Kreikka haluaa esittää seuraavan lausuman: Matkustusasiakirjat, jotka on edellä mainitun päätöksen 4 ja 5 artiklassa tarkoitettua menettelyä noudattaen merkitty luetteloon Kreikan tunnustamina asiakirjoina, katsotaan pätemättömiksi, jos Kreikan tasavallan alueella sijaitsevien paikkojen nimet (paikannimet) on kirjoitettu virheellisessä muodossa, jota ei voida hyväksyä. Kreikan rajavaltaviranomaiset eivät salli tällaisten passien haltijoiden maahantuloa. Toimenpidettä sovelletaan kaikkiin luettelon kaikissa kolmessa osassa oleviin matkustusasiakirjoihin. Kreikka pyytää komissiota sisällyttämään edellä olevan lausuman laadittavaan luetteloon.			

**TIETOJA LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVIEN SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ
SYYSKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan unionin neuvoston 3113. istunto (kilpailukyky), Bryssel, 29. ja 30. syyskuuta 11 Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2011/82/EU, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, liikenneturvallisuuteen liittyviä liikenneerikkomuksia koskevan rajat ylittävän tietojenvaihdon helpottamisesta Komission lausuma oikeusperustasta "Komissio panee merkille, että sekä neuvosto että Euroopan parlamentti on yhtä mieltä siitä, että komission ehdottama oikeusperusta eli SEUT-sopimuksen 91 artiklan 1 kohdan c alakohta korvataan SEUT-sopimuksen 87 artiklan 2 kohdalla. Vaikka komissio onkin molempien lainsäädäntövallan käyttäjien kanssa samaa mieltä siitä, että on tärkeää pyrkiä ehdotetun direktiivin tavoitteisiin liikenneturvallisuuden parantamiseksi, se katsoo kuitenkin, ettei SEUT-sopimuksen 87 artiklan 2 kohta ole oikeudelliselta ja institutionaaliselta kannalta asianmukainen oikeusperusta, ja varaa tästä syystä itselleen oikeuden käyttää kaikkia käytettävissään olevia oikeudellisia keinoja." Euroopan parlamentin ja neuvoston yhteinen lausuma vastaavuustaulukoista Se, että Euroopan parlamentti ja neuvosto pääsivät kolmikantakokouksessa 20. kesäkuuta 2011 yhteisymmärrykseen ehdotuksesta direktiiviksi liikenneturvallisuuteen liittyviä liikenneerikkomuksia koskevan rajatylittävän tietojenvaihdon helpottamisesta, ei vaikuta vastaavuustaulukoista parhaillaan toimielinten kesken käytävien keskustelujen lopputulokseen. Komission lausuma liikenneturvallisuutta koskevista suuntaviivoista "Komissio arvioi, onko tarpeen laatia EU:n tasolla suuntaviivat sen varmistamiseksi, että jäsenvaltiot lisäävät liikennesääntöjen täytäntöönpanon yhtenevyyttä vertailukelpoisten menetelmien, käytäntöjen, standardien ja toistuvan valvonnan avulla erityisesti ylinopeutta, rattijuopumusta, turvavyön käytön laiminlyöntiä ja punaisen liikennevalon noudattamatta jättämistä koskevissa asioissa."	PE-CONS 44/11	Yksimielisyys	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi DK, IE ja UK eivät osallistuneet

**TIETOJA LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVIEN SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ
SYYSKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Komission lausuma vastaavuustaulukoista "Komissio palauttaa mieliin sitoumuksensa varmistaa, että jäsenvaltiot saattaessaan EU:n lainsäädäntöä osaksi kansallista lainsäädäntöään laativat vastaavuustaulukot, joista ilmenevät EU:n direktiivin kansalliset täytäntöönpanotoimenpiteet, ja toimittavat ne komissiolle, ja toteaa, että tämä tehdään kansalaisten hyödyksi, lainsäädännön parantamiseksi, oikeudellisen avoimuuden lisäämiseksi ja jotta helpotettaisiin sen tarkastelua, vastaavatko kansalliset säännöt EU:n säännöksiä. Komissio pitää valitettavana, että ehdotukseen Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi rajatylittävän lainvalvonnan helpottamisesta tieliikenneturvallisuuden alalla sisältynyt säännös, jonka tarkoituksena oli tehdä vastaavuustaulukoiden laatimisesta pakollista, ei saanut kannatusta. Kompromissin aikaansaamiseksi ja jotta ehdotus voitaisiin hyväksyä viipymättä, komissio voi hyväksyä sen, että tekstiin sisältynyt vastaavuustaulukoiden pakollisuutta koskeva säännös korvataan asiaa koskevalla johdanto-osan kappaleella, jossa jäsenvaltioita kehoitetaan noudattamaan tätä käytäntöä. Komission tässä asiassa omaksumaa kantaa ei kuitenkaan tule pitää ennakkotapauksena. Komissio jatkaa toimiaan löytääkseen yhdessä Euroopan parlamentin ja neuvoston kanssa asianmukaisen ratkaisun tähän horisontaaliseen institutionaaliseen kysymykseen." Saksan lausuma 4 artiklan 2 kohdan 3 alakohdan osalta: Alakohta "Tämän direktiivin mukaisesti rikkomuksen tekovaltio käyttää vastaanottamiaan tietoja sen määrittämiseksi, kuka on henkilökohtaisesti vastuussa 2 ja 3 artiklassa tarkoitetuista liikenneturvallisuuteen liittyvistä liikenne rikkomuksista." tarkoittaa, että henkilö, joka on korvausvastuussa, ei voi olla muu kuin kuljettaja, koska ainoastaan hän on todellisuudessa voinut tehdä rikkomuksen. Tämän vuoksi Saksan valtuuskunnan mielestä ajoneuvojen haltijoita koskevia tietoja voidaan käyttää yksinomaan sen selvittämiseen, kuka on kuljettaja. Tšekin, Espanjan, Ranskan, Italian, Itävallan ja Portugalin yhteinen lausuma "Tšekki, Espanja, Ranska, Italia, Itävalta ja Portugali haluavat tuoda esiin, että liikenneturvallisuuteen liittyvästä liikenne rikkomuksesta vastuussa olevan henkilön selvittämiseksi voidaan toteuttaa kaikki kansallisessa lainsäädännössä säädetyt toimenpiteet."			

**TIETOJA LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVIEN SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ
SYYSKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus elintarviketietojen antamisesta kuluttajille, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 1924/2006 ja (EY) N:o 1925/2006 muuttamisesta sekä komission direktiivin 87/250/ETY, neuvoston direktiivin 90/496/ETY, komission direktiivin 1999/10/EY, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/13/EY, komission direktiivien 2002/67/EY ja 2008/5/EY sekä komission asetuksen (EY) N:o 608/2004 kumoamisesta	PE-CONS 43-11 + COR 1 + COR 1 (de) + COR 2 (da) + COR 4 (de) + COR 5 (et) + COR 6 (pl) + COR 7 (ro) + COR 8 (it) + COR 9 (de) + COR 10 (fi) + REV 1 (bg) + REV 2 (fr) + REV 3 (da) + REV 4 (el) + REV 5 (cs) + REV 6 (es) + REV 7	Yksimielisyys	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi DK, IE ja UK eivät osallistuneet

Komission lausuma tiedonsaannista eläinten teurastusmenetelmistä
Eläinten suojelua ja hyvinvointia koskevan tulevan EU-strategian yhteydessä harkitaan tutkimusta kuluttajien mahdollisuudesta saada olennaisia tietoja eläinten tainnutuksesta ennen teurastusta.

Komission lausuma aspartaamista
Komissio pyysi 4. toukokuuta 2011 Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaista (EFSA) laatimaan uuden kokonaisarvioinnin aspartaamin turvallisuudesta. EFSA hyväksyi pyynnön, ja tieteellisen arvioinnin odotetaan valmistuvan syyskuuhun 2012 mennessä. Komissio varmistaa, että EFSA käsittelee myös aspartaamin vaikutusta raskaana oleviin naisiin. Huomioituaan EFSA:n lausunnon komissio harkitsee, onko aspartaamia koskevaa voimassa olevaa lainsäädäntöä syytä tarkistaa. Mikäli tarpeen, komissio ryhtyy asianmukaisiin lainsäädäntötoimenpiteisiin, kuten tarkastelemaan uudelleen sallittuja enimmäismääriä ja/tai edellyttämään olennaisten tietojen ilmoittamista kuluttajille.

**TIETOJA LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVIEN SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ
SYYSKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Komission lausuma värjääviä ominaisuuksia sisältävistä elintarvikkeista Komissio tekee yhteistyötä jäsenvaltioiden kanssa kehittääkseen ohjeita, jotka koskevat sellaisten elintarvikkeiden ainesosien luokittelua, joilla on värjääviä ominaisuuksia. Ohjeiden odotetaan valmistuvan vuoden 2012 jälkipuoliskolla. Edellä mainitun teknisen työn tulokset tulevat toimimaan perustana värjääviä ominaisuuksia sisältävien elintarvikkeiden ainesosien tarkennetulle määritelmälle, ja tulosten ansiosta kuluttajille voidaan tarjota tarkkaa tietoa sellaisten elintarvikkeiden ainesosien käytöstä, joilla on värjääviä ominaisuuksia Komission lausuma suoramyyntiin tarkoitettusta valmiiksi pakatusta ruoasta Tarkistettaessa elintarvikehygieniapakettia tulevaisuudessa tarkastellaan suoramyyntiin tarkoitettun valmiiksi pakatun ruoan asemaa hygieniavaatimusten ja elintarviketiedotuksen osalta. Komission lausuma täytöntöönpanosäädösten hyväksymismenettelystä Komissio korostaa, että on asetuksen (EY) N:o 182/2011 (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13) hengen ja kirjaimen vastaista vedota järjestelmällisesti 5 artiklan 4 kohdan toisen alakohdan b alakohtaan. Edellä mainittua säännöstä tulisi käyttää ainoastaan, mikäli ilmenee erityinen tarve poiketa periaatteesta, jonka mukaan komissio voi hyväksyä ehdotuksen täytöntöönpanosäädökseksi, jollei lausuntoa ei ole annettu. Kun otetaan huomioon, että kyseessä on poikkeus 5 artiklan 4 kohdassa määriteltyyn periaatteeseen, toisen alakohdan b alakohtaan vetoamista ei voida pitää puhtaasti lainsäätäjän harkintavallan käyttämisenä, vaan se on tulkittava rajoittavasti ja täten perusteltava.			

**TIETOJA LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVIEN SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ
SYYSKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Espanjan lausuma täydentävistä ilmaisu- ja esitystavoista Espanja on vakuuttunut siitä, että asetusehdotukseen toisessa käsittelyssä tehdyistä muutoksista huolimatta täydentävien ilmaisu- ja esitystapojen käyttömahdollisuus ravintoarvomerkinnoissa on ongelmallinen eikä auta parantamaan tietojen antamista kuluttajille. Kuten Espanja totesi jo ensimmäisen käsittelyn kannan vahvistamisen yhteydessä, se uskoo vahvasti, että erilaiset rinnakkaiset ilmaisu- ja esitystavat, joilla ei ole yhdenmukaista perustaa, johtavat siihen, että markkinoilla voi olla elintarvikkeita, joiden merkinnät sisältävät eri muodoissa olevaa ravintoarvotietoa, jota kuluttajien on vaikea ymmärtää. Mainoskampanjat, joiden tarkoituksena on parantaa näiden uusien ilmaisu- ja esitystapojen mukaisten graafisten esitysten ja symbolien tuntemusta ja jotka laaditaan niissä maissa, joissa näitä vaihtoehtoisia tapoja käytetään, eivät ole muiden jäsenvaltioiden kuluttajien saatavilla. Espanja korostaa niitä ongelmia, joita ilmenee, kun yritetään viedä yhden maan ravitsemuspolitiikkaa toiseen maahan, ja jotka johtuvat jäsenvaltioiden erilaisista ravitsemustottumuksista. Huolimatta ehdotuksen 34 artiklaan sisällytetyistä uusista säännöksistä vaihtoehtoisin ilmaisu- ja esitystapoihin liittyy myös riski sisämarkkinoiden pirstaloitumisesta, mikä taas vaikuttaisi kilpailuun. Lisäksi tämänhetkinen muotoilu lisää jäsenvaltioiden hallinnollista taakkaa ja haittaa yhtenäisten sisämarkkinoiden kehittymistä. Näistä syistä Espanja olisi pitänyt parempana näiden seikkojen yhdenmukaistamista, joka on sen mielestä ainoa keino taata kuluttajille annettavien tietojen korkea taso ja sisämarkkinoiden asianmukainen toiminta.			

**TIETOJA LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVIEN SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ
SYYSKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Slovenian lausuma Slovenia kannattaa elintarvikkeita koskevien tietojen antamisesta kuluttajille koskevan asetuksen hyväksymistä, vaikka emme ole samaa mieltä siihen sisältyvistä alkoholijuomien merkintöjä koskevista säännöksistä. Mielestämme nämä säännökset eivät vastaa asetuksen tavoitetta, joka on elintarvikkeiden merkintöjä koskevien sääntöjen parantaminen niin, että kuluttajille annetaan olennaiset tiedot tietoon perustuvien ostovalintojen tekemiseksi. Se, että tietyt alkoholijuomat jätetään 16 artiklan 4 artiklassa pakollisten merkintävaatimusten ulkopuolelle, ei ole EU:n terveystieteiden tavoitteiden mukaista. Slovenia on erityisen huolissaan haitalliseen ja vaaralliseen alkoholinkulutukseen liittyvistä vahingollisista terveysvaikutuksista sekä niihin liittyvistä sosiaalisista ja taloudellisista seurauksista etenkin lasten ja nuorten keskuudessa. Tietyt alkoholijuomat (alkoholipitoiset juomasekoitukset, "alkopops") vetoavat voimakkaasti nuoriin ja voivat osaltaan johtaa runsaampaan alkoholinkäyttöön ja lisätä alaikäisten juomista. Alkoholijuomien kulutus voi myös lisätä painoa, minkä vuoksi alkoholijuomien energiasisällön ilmoittava merkintä on tärkeää tietoa. Tämän vuoksi Slovenia kehottaa komissiota käsittelemään yksityiskohtaisesti kysymystä tiettyjen alkoholijuomien vapauttamisesta merkintävaatimuksista, kun se laatii 18 artiklan ja 30 artiklan 1 kohdan soveltamista koskevaa kertomusta, sekä kiinnittämään erityistä huomiota energiasisältöä koskevien tietojen ilmoittamisvaatimukseen. Kehotamme lisäksi komissiota lisäämään kertomukseen lainsäädäntöehdotuksen, jossa määritetään ainesosaluettelo tai pakollista ravintoarvoilmoitusta koskevat säännöt alkoholituotteiden osalta.			

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ SYYSKUU 2011	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
1. syyskuuta 2011 päätökseen saatettu kirjallinen menettely Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 905/2011, annettu 1 päivänä syyskuuta 2011, Intiasta peräisin olevan polyeteenitereftalaattikalvon tuontiin sovellettavia polkumyynti- ja tasoitustoimenpiteitä koskevan osittaisen välivaiheen tarkastelun päättämisestä 13443/11 Neuvoston päätös 2011/625/YUTP, annettu 22 päivänä syyskuuta 2011, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/137/YUTP muuttamisesta 13608/11 + REV 1 (de) Neuvoston asetus (EU) N:o 965/2011, annettu 28 päivänä syyskuuta 2011, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 204/2011 muuttamisesta 13609/11 + REV 1 (sv) 2. syyskuuta 2011 päätökseen saatettu kirjallinen menettely Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 906/2011, annettu 2 päivänä syyskuuta 2011, lopullisen tasoitustullin käyttöönotosta Intiasta peräisin olevan polyeteenitereftalaatin tuonnissa annetun asetuksen (EY) N:o 193/2007 muuttamisesta sekä lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta muun muassa Intiasta peräisin olevan tietynlaisen polyeteenitereftalaatin tuonnissa annetun asetuksen (EY) N:o 192/2007 muuttamisesta 13434/11 + COR 1 (el) Neuvoston täytäntöönpanopäätös, annettu 11 päivänä lokakuuta 2011, unionin Portugalille myöntämästä rahoitustuesta annetun täytäntöönpanopäätöksen 2011/344/EU muuttamisesta 13334/11 Neuvoston täytäntöönpanopäätös, annettu 11 päivänä lokakuuta 2011, unionin Irlannille myöntämästä rahoitustuesta annetun täytäntöönpanopäätöksen 2011/77/EU muuttamisesta 13570/11	

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ SYYSKUU 2011	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
2011/684/YUTP: Neuvoston päätös 2011/684/YUTP, annettu 13 päivänä lokakuuta 2011, Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/273/YUTP muuttamisesta 13496/11 + COR 1 (el) + ADD 1 REV 1 Neuvoston asetus (EU) N:o 1011/2011, annettu 13 päivänä lokakuuta 2011, Syyrian tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 442/2011 muuttamisesta 13642/11 + COR 1 (pl) + COR 2 (de) + COR 3 (da) + COR 4 (et) + COR 5 (fr) + ADD 1 REV 1 2011/523/EU: Neuvoston päätös, annettu 2 päivänä syyskuuta 2011, Euroopan talousyhteisön ja Syyrian arabitasavallan yhteistyösopimuksen soveltamisen osittaisesta keskeyttämisestä 13644/11 + COR (et) 6. syyskuuta 2011 päätökseen saatettu kirjallinen menettely Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 907/2011, annettu 6 päivänä syyskuuta 2011, lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan erikoislujan polyesterilangan tuonnissa ja kyseisessä tuonnissa käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta sekä Korean tasavallasta ja Taiwanista peräisin olevan erikoislujan polyesterilangan tuontia koskevan menettelyn päättämisestä annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1105/2010 muuttamisesta 13456/11 Euroopan unionin neuvoston 3109. istunto (yleiset asiat), Bryssel, 12. syyskuuta 2011 2011/664/: Neuvoston päätös, annettu 12 päivänä syyskuuta 2011, kansainvälisen kumintutkimusryhmän muutetun perussäännön ja muutetun työjärjestyksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta ja niiden väliaikaisesta soveltamisesta 13122/11	

**TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ
SYYSKUU 2011**

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 917/2011, annettu 12 päivänä syyskuuta 2011, lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien keraamisten laattojen tuonnissa ja kyseisessä tuonnissa käyttöönotetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta 13470/11 Neuvoston päätelmät Bulgariaa ja Romaniaa koskevasta yhteistyö- ja tarkastusmekanismista 13733/11 Neuvoston päätelmät terrorismin torjunnasta 13566/11 Neuvoston päätös 2011/538/YUTP, annettu 12 päivänä syyskuuta 2011, Kongon demokraattisen tasavallan turvallisuusalan uudistusta koskevasta Euroopan unionin neuvonta- ja avustusoperaatiosta (EUSEC RD Congo) annetun päätöksen 2010/565/YUTP muuttamisesta 12956/11 Neuvoston päätös 2011/537/YUTP, annettu 12 päivänä syyskuuta 2011, Kongon demokraattisen tasavallan turvallisuusalan uudistusta koskevasta Euroopan unionin poliisioperaatiosta ja sen oikeuslaitosta koskevasta osasta (EUPOL RD Congo) annetun päätöksen 2010/576/YUTP muuttamisesta ja sen voimassaolon jatkamisesta 12945/11 Neuvoston päätös 2011/536/YUTP, annettu 12 päivänä syyskuuta 2011, Georgiassa toteutettavasta Euroopan unionin tarkkailuoperaatiosta (EUMM Georgia) tehdyn päätöksen 2010/452/YUTP muuttamisesta ja sen voimassaolon jatkamisesta 12541/11 2011/654/: Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös, annettu 27 päivänä syyskuuta 2011, Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2010/027 NL/Noord-Brabant Division 18, Alankomaat) 13175/11	

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ SYYSKUU 2011	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
2011/655/: Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös, annettu 27 päivänä syyskuuta 2011, Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönnotosta, talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2010/028 NL/Overijssel Division 18, Alankomaat) 13176/11 2011/656/: Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös, annettu 27 päivänä syyskuuta 2011, Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönnotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland and Utrecht Division 18, Alankomaat) 13178/11 2011/657/: Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös, annettu 27 päivänä syyskuuta 2011, Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönnotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2010/030 NL/Noord-Holland and Flevoland Division 18, Alankomaat) 13182/11 Talousarviota koskeva kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehty Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välinen toimielinten sopimus (hakemus EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland and Utrecht Division 18, Alankomaat) 13178/11 Neuvoston päätös Euroopan keskuspankkien ulkopuolisten tilintarkastajien hyväksymisestä tehdyn päätöksen 1999/70/EY muuttamisesta Österreichische Nationalbankin ulkopuolisten tilintarkastajien osalta 12816/11	

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ SYYSKUU 2011	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Neuvoston täytäntöönpanopäätös, annettu 11 päivänä lokakuuta 2011, unionin Irlannille myöntämästä rahoitustuesta annetun täytäntöönpanopäätöksen 2011/77/EU muuttamisesta 13570/11 Neuvoston täytäntöönpanopäätös, annettu 11 päivänä lokakuuta 2011, unionin Portugalille myöntämästä rahoitustuesta annetun täytäntöönpanopäätöksen 2011/344/EU muuttamisesta 13334/11 2011/547/EU: Neuvoston päätös, annettu 12 päivänä syyskuuta 2011, ajoneuvorekisteritietoja koskevan automaattisen tietojenvaihdon aloittamisesta Romanian kanssa 12647/11 Neuvoston päätös komission valtuuttamisesta neuvottelemaan Azerbaidžanin tasavallan, Turkmenistanin tasavallan ja EU:n välinen sopimus Kaspianmeren alueen (maakaasu)putkistoa koskevasta oikeudellisesta kehyksestä 12729/11 15. syyskuuta 2011 päätökseen saatettu kirjallinen menettely Neuvoston päätös 2011/625/YUTP, annettu 22 päivänä syyskuuta 2011, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/137/YUTP muuttamisesta 14151/11 Neuvoston asetus (EU) N:o 965/2011, annettu 28 päivänä syyskuuta 2011, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 204/2011 muuttamisesta 14155/11	

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ SYYSKUU 2011	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Euroopan unionin neuvoston 3110. istunto (maatalous ja kalastus), Bryssel, 20.9.2011 Neuvoston direktiivi 2011/84/EU, annettu 20 päivänä syyskuuta 2011, kosmeettisia valmisteita koskevan direktiivin 76/768/ETY muuttamisesta sen liitteen III mukauttamiseksi tekniikan kehitykseen (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) 12899/11 REV 1 (bg) 2011/697/YUTP: Neuvoston päätös 2011/697/YUTP, annettu 20 päivänä lokakuuta 2011, Afrikan unioniin nimitetyn Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannon jatkamisesta annetun päätöksen 2011/621/YUTP muuttamisesta 13035/11 22. syyskuuta 2011 päätökseen saatettu kirjallinen menettely Neuvoston päätös 2011/625/YUTP, annettu 22 päivänä syyskuuta 2011, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/137/YUTP muuttamisesta 14379/11 + COR 1 (it) + COR 2 (et) + COR 3 (de) + COR 4 (pt) + COR 5 (es) + COR 6 (lt) + COR 7 (bg) + COR 8 (nl) + COR 9 (ro) + COR 10 (sl) Neuvoston asetus (EU) N:o 965/2011, annettu 28 päivänä syyskuuta 2011, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 204/2011 muuttamisesta 14384/11 Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2011/627/YUTP, annettu 22 päivänä syyskuuta 2011, Norsunluurannikkoon kohdistuvien rajoittavien toimenpiteiden jatkamisesta annetun päätöksen 2010/656/YUTP täytäntöönpanosta 14395/11 + COR 1 (ro)	

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ SYYSKUU 2011	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 949/2011, annettu 22 päivänä syyskuuta 2011, tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvien rajoittavien erityistoimenpiteiden toteuttamisesta Norsunluurannikon tilanteen vuoksi annetun asetuksen (EY) N:o 560/2005 täytäntöönpanosta 14396/11 + COR 1 (ro) 23. syyskuuta 2011 päätökseen saatettu kirjallinen menettely 2011/684/YUTP: Neuvoston päätös 2011/684/YUTP, annettu 13 päivänä lokakuuta 2011, Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/273/YUTP muuttamisesta 14110/11 ADD 1 REV 1 Neuvoston asetus (EU) N:o 1011/2011, annettu 13 päivänä lokakuuta 2011, Syyrian tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 442/2011 muuttamisesta 14411/11 + COR 1 (et) + ADD 1 REV 1 Euroopan unionin neuvoston 3111. istunto (oikeus- ja sisäasiat), Bryssel, 22. ja 23. syyskuuta 2011 Neuvoston päätelmät oikeudellista yhteistyötä tukevien EU:n tulevien rahoitusohjelmien tehostamisesta 13971/11 + REV1 (pl) Neuvoston päätös lentoliikenteen harjoittajien PNR- eli matkustajarekisteritietojen käsittelemistä ja siirtämistä Australian tulli- ja rajavartiolaitokselle koskevan Euroopan unionin ja Australian välisen sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta 9822/11 + COR1 (fi)	

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ SYYSKUU 2011	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
26. syyskuuta 2011 päätökseen saatettu kirjallinen menettely Neuvoston asetus (EU) N:o 964/2011, annettu 26 päivänä syyskuuta 2011, Euroopan unionin virkamiesten sekä väliaikaisten ja sopimussuhteisten toimihenkilöiden, joiden asemapaikka on kolmannessa maassa, palkkoihin 1 päivästä heinäkuuta 2010 sovellettavien korjauskertoimien vahvistamisesta 13480/11 Euroopan unionin neuvoston 3112. istunto (ulkoasiat/kauppa), Bryssel, 26. syyskuuta 2011 2011/637/EU: Neuvoston päätös, annettu 26 päivänä syyskuuta 2011, Fidžin tasavallan kanssa AKT-EY-kumppanuussopimuksen 96 artiklan ja kehitysyhteistyön rahoitusvälineen 37 artiklan nojalla käytyjen neuvottelujen päättämisestä tehdyn päätöksen 2007/641/EY muuttamisesta ja soveltamisjakson jatkamisesta 13845/11 Neuvoston päätös 2011/635/YUTP, annettu 26 päivänä syyskuuta 2011, Somaliaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston päätöksen 2010/231/YUTP muuttamisesta 14104/11 Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 956/2011, annettu 26 päivänä syyskuuta 2011, tiettyihin luonnollisiin henkilöihin tai oikeushenkilöihin, yhteisöihin tai elimiin kohdistuvien rajoittavien erityistoimenpiteiden käyttöönotosta Somalian tilanteen vuoksi annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 356/2010 12 artiklan 1 kohdan ja 13 artiklan täytäntöönpanosta 14109/11 Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan hallituksen välinen sopimus siviili-ilmailun turvallisuudesta 13989/1/10 REV 1 + COR 1 (fi)	

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ SYYSKUU 2011	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
28. syyskuuta 2011 päätökseen saatettu kirjallinen menettely Neuvoston asetus (EU) N:o 965/2011, annettu 28 päivänä syyskuuta 2011, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 204/2011 muuttamisesta 14582/11 COR 1 + COR 2 (el) + REV 1 (cs) Euroopan unionin neuvoston 3113. istunto (kilpailukyky), Bryssel, 29. ja 30. syyskuuta 11 Neuvoston päätelmät pk-yritysten takausjärjestelmän tarkastusta koskevasta Euroopan tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomuksesta N:o 4/2011 14208/11 Neuvoston päätös 2011/641/YUTP, annettu 29 päivänä syyskuuta 2011, Moldovan tasavallan Transnistrian alueen johtoon kohdistettavien rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston päätöksen 2010/573/YUTP muuttamisesta 14337/11 Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2011/639/YUTP, annettu 29 päivänä syyskuuta 2011, Afganistanin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, ryhmiin, yrityksiin ja yhteisöihin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/486/YUTP täytäntöönpanosta 14091/11 + REV1 (en) Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 968/2011, annettu 29 päivänä syyskuuta 2011, Afganistanin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, ryhmiin, yrityksiin ja yhteisöihin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 753/2011 11 artiklan 1 ja 4 kohdan täytäntöönpanosta 14094/11 + REV1 (en)	

TIETOJA MUIDEN SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ SYYSKUU 2011	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Ehdotus neuvoston päätelmiksi kilpailukykyisestä Euroopan taloudesta: Teollisuuden kilpailukyky resurssitehokkuuden valossa 14181/11 Neuvoston päätelmät yhteiseen ohjelmasuunnitteluun perustuvan aloitteen "Lisää vuosia, parempaa elämää" käynnistämisestä 14205/11	